

# **Bovas e lavinas : studi cultur-historic ord la Val Tujetsch**

Autor(en): **Gadola, Guglielm**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Il glogn : calender dil pievel : annalas per historia, litteratura e cultura romontscha**

Band (Jahr): **17 (1943)**

PDF erstellt am: **30.06.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-881475>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

---

---

# Bovas e lavinas

(Studi cultur-historic ord la Val Tujetsch)

da Guglielm Gadola, Cuera

„Da bovas e lavinas:  
pertgira nus, o Segner!“

Quel ch'enconuscha nossa tiara muntagnarda sa, ch'ei dat strusch in evenement che carga e commuenta pli profundamein l'olma de nies car pievel che bovas e lavinas — e la mort anetga, ch'ei il bia combinada cun talas disgrazias.

Capeivel! La veta en nos vitgs, uclauns ed uclivas ei generalmein fetg sempl, solida e solitaria. Ins nescha, entscheiva l'affonza en grazia cun Diu; ins passenta ina ventireivla giuventetgna, tgiemblada da deletgs religius e bials usits profans; ins marida, il bia cun pauc ni nuot; ins lavura, sestenta e semurtéra tras la veta, circumdaus d'ina roscha sauns e buns affons e d'ina numerusa figlialonza — e miera in di cun curascha e speronza, havend giu la megliera caschun de meritar ina buna mort! Quei ei il cuors dil mund de nos muntagnards; ina via teissa e graschla, che meina denton adina ensi; il pli savens senza disviar, ni far pli prigulusas marletgas ord via.

Quei che schabegia ordeifer nossas purteglas, oragiu sut ils fermes e buns tiarms de nos cuolms e vals, po bein dar caschun a buns patratgs e meditaziuns filosoficas: quei tut consolescha nossa sort e dat adina puspei curascha de viver ina veta en grazia cun Diu — mo per tut gl'auter schein nus dar l'aura pils larischs!

Mintgaton dat ei denton evenements, che schaian ella natira de nossa tiara muntagnarda, evenements d'ina tala forza e brutalitad, che fan stremblar l'entira tiara en tut siu esser, gie, entochen giuaden ellas pli profundas ragischs de nies tgierp e de noss'olma. Tals evenements ein oravon tut bovas e lavinas — e lu era uiaras ella tiara. (Tgei evenement guerril ei aunc oz pli endinaus ella memoria de nies pievel, che l'uiara dils Franzos?) Mo aunc pli datier a nies sentir e seregurdar ein las disgrazias succedidas entras bovas e lavinas. E pertgei quei? Perquei che bovas e lavinas smanatschan nus aschiditg ch'ils cuolms stattan e la gliעד s'entaupa! Uiaras encountercomi succedan oz mo leu nua ch'ei „renda“ enzatgei e nua ch'ei dat grondas rihezias materialas, che valan la peina de pitgar a manez e marisialas!

---

Nus lein pia seregurdar uonn el Glogn ed ellas annadas suondontas dellas pli grondas disgrazias, caschunadas entras boas e lavinas; nus lein seregurdar de quels evenements, che han fatg tremblar nos perdavons enta funs lur olma e che pudessen forsa aunc esser in serius muossadet alla generaziun hodierna, ch'emblida pli tgunsch — egl embrugl dell'uiara mundiala — quei che ha empleniu da sias uras nos uclauns ed uclivas cun cruschs e dolurs.

## I. La lavina de Rueras dils 6 de fevrer 1749

Ferton che tals e semigliants evenements ein per ordinari buca nudai avon la vegnida della schurnalistica, possedein nus tuttina enzacontas interessantas fontaunas davart quella sgarschentusa disgrazia. Quellas, cun la tradiziun orala ensemen, dattan a nus in impressiunont e veritabel maletg de quei stermentus schabetg. — L'emprema fontauna en scret, la pli cuorta e schetga, sesanfla egl urbari vegl della pleiv de Sedrun (fol. 24 b — 25 b, sub die 30. Junij commemoratio S. Pauli apli.), screta per tudestg, probabla-mein da Sur Giachen Antoni Degonda, il successur dil „Sur Giachen della Lavina.“ —

La principala fontauna ei denton la descripziun, che Msgr. avat Bernard a Frankenberg ha fatg. Ei setracta cheu numnadamein d'ina brochura, resp. de treis brochuras, squitschadas 1749 en claustra a Mustér. Essenzialmein dian tuttas treis il medem, mo en certs fatgs secundars ed arisguard la descripziun de detagls varieschan ellas tscheu e leu e se-completeschan. Avat Bernard a Frankenberg ei igl autur de tuttas treis. La descripziun latina vegn ad esser stada l'emprema; ella ei pli cuorta che tschellas duas e setegn mo vid ils fatgs principals. De quella ediziun existan oz mo enzaconts fepls fragmentarics. 1)

La secunda ediziun ei amplificada ed edida per tudestg; 2) era quella deriva dagl avat Bernard, sco ina notizia sin p. 4 dell'ediziun taliana di: „... dopo di averne fatto in ristretto d'una relazione latina, ed una Descrizione Tedesco, ho stimato molto a proposito de darne ancor in Italiano...“

La pli liunga e detagliada descripziun ha igl autur zun versau els differents lungatgs schau stampar per talian, dedicond quella a Sia Eminenza Cardinal-Uestg Maria Querini de Brescia, 3) ch'era staus igl atun 1748 a

---

1) „Descriptio brevis cujusdam tristis casus, qui in Superioris Grisei foederis Comunitate Disertinensis nuperrime evenit.“

2) „Kurtze Beschreibung des in der Landschaft und Hochgericht Disentis in oberen oder Grauen Pundt jüngst sich ereigneten bedauernswürdigen Zufalls. Getruckt in dem Fürstlichen Gottshaus Disentis durch Josephum Antonium Huchler. Anno 1749.“ (5 p. 40. Biblioteca cantonale.)

3) Quella, en fuorma de brev stampada, secloma: „All'Eminentissimo / et Reverendissimo Signor Cardinale Querini / della S. R. C. Bibliotecario / Vescovo di Brescia ect. ect.“

---

Mustér ed ius a cavagl tras la Val Tujetsch sur il Cuolm d'Ursera, aschia ch'el enconuscheva la contrada.

Sin fundament de quellas quater scartiras vi jeu sespruar de dar in fideivel maletg de quella pli gronda e tresta disgrazia de nossa Cadi. Dasperas vegn jeu era a risguardar la tradiziun, aschilunsch sco ei para a mi giustificau ed adattau.

Igl unviern 1748/49 ei bein vegnius cun empau neiv, mo buca cun pli bia ch'igl ordinari. Sin quella neivetta ha ei denton pluviu da cauld ed immediat sissu rut en gronda scheltira. Calonda fevrer 1749 ha ei lu neviu ina entir'jamna nuninterrutamein sin quella glatschèra e sufflau e cuflau senza fin e misericordia.

Ils 6 de fevrer allas 10 della sera rumpan ora en in dai las duas lavinas della Pulanera e Val-Milar — e la terribla catastrofa de Rueras ei succedida! Ina stermentusa massa neiv sederscha cun forza e fraccass dallas pli aultas tschemas giadora, sesietta sur las palas glatschidas entochen giudem egl iral della Val, nua ch'il buf e la horrenta nevada, accompignada da carpuna sco casas, sfraccan, manezzan e satiaran en in gienà bunamein gl'entir vischinadi de Rueras: 23 casas cun 46 fiugs, 33 truaischs, 39 nuegls cun 237 armauls e cauras e nuorsas; 5 mulins ed ina resgia ed auters pli pigns baghetgs. E sut quell' immensa lavina eran satrai varga 100 persunas ded omiduas schlatteinas e differenta vegliadetgna, dals quals 43 carschi e 19 affons ein restai morts e stenschi „scadin sco el era fatschentaus quei mument, tgi luvrond, tgi magliond, tgi discurend, tgi durmend, tgi fagend l'oraziun della sera e tgi fagend quei e tschei.“ Ils auters ein plaun a plaun vegni cavai si vivs, biars denton en ina miserabla situaziun, plein plagas e rutadiras e cun strusch flad el venter. Plirs de quels ein morts cuort sissu en consequenza de lur fleivlezia e pupira, essend stai serrai 12, 15, 18 e 20 uras sut la neiv denter travs e palauncas, mirs e tabliaus e perfin enamiez cadavers de glied e biestga armentiva. E duront che la glied mureva en sgarscheivl'agonia e la biestga burleva sco'ls animals scarponts, stremblavan las pézzas e las vals danovamein d'ina ramur, sco sch'igl uffiern fuss sesaviarts per in mument ed havess dau ina tragedia per plascher e deletg a tut ils nauschaspérts amiez larmas e sospirs ed ils grius dils moribunds. —

Circa la mesadad dils satrai ein vegni liberai e mitschai ed han aunc saviu dar novas, nua ch'ins pudessi cavar per liberar ulteriurs disgraziai.

Mo tgei aspect immediat suenter la catastrofa! Dalla caplutta eran sfraccadas en tuttas fenestras, mo buca pli bia donn. En caplania haveva la lavina stuschau en ina dellas preits aschi filau encunter l'otra, ch'il caplon ch'era gia semess a ruaus, ei staus blocaus uras ed uras, sco en ina stretga

---

/ Lettera / dell' Jllustrissimo Bernardo e Reverendissimo / Monsignor Bernardo di Frankenberg / Abate del Monasterio di Disentis / e Principe del S. R. I. ect.“ (Alla fin: Disentis li XXIII Marzo MDCCXLIX. — 12 p. 4<sup>o</sup>; 19/31 cm. Bibl. della claustra de Mustér.)

---

perschun senz' escha e fenestrels. Buca meins ruinadas e sbutanadas fuvan era las autras casas, ch' eran buc ual satradas diltut sut la neiv; ed en scadina de quellas miezsmasadas regeva tema ed anguoscha e rebattevan grius e burlidas, ch'igl ei strusch de descriver!

Mo cun quei dueva la tragedia buc aunc esser finida! Udend era il Sur plevon, Giachen Biart de Sedrun, il stermentus fraccass, ch' emplenava cuolms e vals e zaccudeva las casas dils vitgs ed uclauns en in'ura distanza, eis el immediat semess sin via cun aunc 12 umens, per purtar agid e confiart a vivs e moribunds. Mo tgei davent'ei, sesanflond quella colonna d'agid circa allas 11 della notg a Zarcuns, sin via denter Camischollas e Rueras? Els eran strusch aunc ord il vitg, ch'ina secunda, aunc pli rabiada lavina seder-scha neuagiu dalla Londadusa e cuviera en in amen 6 clavaus cun ina casa e tut la biestga, 2 truaischs ed ina casa cun 8 personas (dallas qualas 6 ein vegnidas liberadas) ensemblamein cun Sur Giachen Biart e ses 12 compogns. Il bien Sur Biart e 3 de ses compogns ein stai cuvretgs e stenschi sil plaz, ferton ch' ils auters han sez pudiu sido dalla freida fossa e mitschar cun la tema. Quellas sis unfrendas ein stadas las davosas de quella sgarscheivla notg! Ed ussa regeva in ruaus sepulcral sur l'entira Val, sco sche la pasch en persona smanass la bitgetta sur cuolms e vals, sur casas e clavaus, satrai profundamein sut la neiv. Havend tuccau de stuornas da tut ils clutgers della Val, eis ei plaunsiu dau neutier glioud cun palas e badéls e la februsa lavur de liberaziun ha cuzzau tutta notg e gl'auter di entochen far stgir.

Igl emprem ch'ins ha excavau ei stau „Sur Giachen della Lavina“ e ses compogns, ch'ins ha purtau tras la stgira notg, accompignai dagl entir pievel tujetschin bargiend e suspirond, en ina casa vischina de Zarcuns e leu mess en bara sin baun-pegna. —

Dals vischins de Rueras cavai si vivs, havevan ils biars fatg quen cun quest mund e spitgavan mo la mort pli. De quels ch' ein mitschai cun la tema e mo vegni stratgs vidaneu sin la surfatscha della lavina, raquentan las treis sura indicadas scartiras enzaconts remarcabels schabetgs. En ina casa ei mo la stiva-miez, nua che 5 personas sesanflavan, vegnida stuschada en, epi spurlada vido el liber, nua che dus dèls ein vegni mazzai e treis auters, suenter ditg sestentar e barhar atras preits e tabliaus, han pudiu sefuritgar alla surfatscha. — In affon pign d'ina outra casa han ins anflau silla neiv, durmend stagn e bein e sper el giu sia tgina, ord la quala el era vegnius bess e ch'era manizzata en tschien e melli scalgias. — In auter affon de 6 onns, ch' il buf veva stermanau ord letg, ei setschentaus saunamein ella neiv giu sper il Rein! Sedestadaus vonzeivi, ha el stavlau ensemen ella neiv ils paucs bategls, ch'el veva tratg o la sera sper siu letg ed ei lu currius si el vitg sauns e frestgs, encurend ses geniturs. — In um de 60 onns, ch'era gia la damaun dil di avon vegnius en ina pli pintga lavina della Vallatscha e ch'era staus satraus uras ora duront il di en nuegl denter preits e palauncas cun cauras e nuorsas e ch'ins veva saviu deliberar cun

---

resgiar ora ina rusna en ina preit derschida encunter el — ei sedestadaus pér gl'auter di tard encunter miezdi e tgei egls ch'el ha fatg! Miez morts dalla stauncladad er'el ius la sera de sia emprema disgrazia bien e baul a letg e durmiu tutta notg sc'in tais, malgrad che tut las furias furiavan sin veta e mort. Sedestadaus plaunsiu, ha el gl'emprem giu gronda breigia de s'orientar! Sia casa era vegnida stuschada in toc plidengiu, mo el veva sentiu nuot, schebi che siu schiender, che steva en casa cun el, era vegnius mazzaus dalla lavina en la combra speras. Vulend el ussa finalmein vegnir ord letg, sesanfla el blocaus radicalmein per la secunda gada! Davon el aissas e quaders crusch e traviers; davos el mobílias sfraccadas tut empaglia e sur el in arviul de neiv e crappa tut in tener. Revegnius in techet ch'el fuva e buc anflond sia vestgadira, eis el sezugliaus en in lenziel, epi ha el entschiet a cavar ina rusna culs mauns atras il plantschiu de crappa e neiv — ed ei lu, suenter haver luvrau in pèr uras cun tutta pazienza, arrivaus sauns e viscals alla surfatscha de sia freida fossa. Tgei egls ch'il vegl ha puspei fatg, vesend il clar e bi sulegl e tschiens e tschiens Tujetschins luvrond prusamein cun palas e badéls sur il vitg sutterau, pon ins cum-prender . . .

Auters — stai excavai ed ametsch — han raquintau interessantas e commuentontas scenas, vividas ella profunditad della freida fossa! Aschia sesanflavien era duas famiglias en ina casa derschida e satrada dalla lavina, ch'erien per ordinari malperina. Suenter il buf e l'emprema sturnida ein ils cussadents de quella casa puspei vegni neunavon ed en schientscha — e nua sesanflavan els? On zulè, tuts in denter l'auter, crusch e traviers e pressai aschi stretg in encunter l'auter, ch'ei havessen buca pudiu alzar in bratsch ni muentar ina comba per sefar libers. E tgei han ei fatg en quella situa-ziun? Ses-chignau? Segriu? Seziplau? Sedau? Strusch! Gl'emprem han ei bargiu e suspirau, sco sch'ei fussen i suenter bara a sesez e stessen agl ur de lur atgna fossa; epi han ei entschiet a dir il Rusari grond, ils Tschun Pugins, la Litanìa per las paupras olmas — ed alla finala han ei schizun confessau in l'auter lur puccaus, dumandau per perdun e fatg pasch! Vonzeivi suenter esser stai satrai vivs 20 uras en quella remarcabla fossa comunabla, ein „ils buns vischins“ vegni excavai sco buns amitgs — e probabel era sedepurtai sco tals tut ils dis de lur veta!

La tradiziun tujetschina raquenta, ch'en ina casa dubla dil vitg fagievien ils purs tscheiver da camifo quella sera. Els buevien vin e vinars, magliavien petta cun péra e rasials cun uettas manetlas; grevien, cantavien, saltavien e schevien si sgnoccas buca dellas pli innocentas. Vegnend la malaura pli e pli recenta ed ils bufes pli e pli vehements, cantavien zaconts ch'erien gia ualti tschaberlins:

„Mondi preit e paglia,  
Mo ch'ei resti la panaglia!“

---

(Tgi che sa romontsch, sa che l'expressiun „panaglia“ ha pliras e differentas muntadas!) — Tuttenina dat ei ina sfraccada sc'ina canunada. La respectiva casa dubla vegn sfraccada petta-plat, tut ei uliv sc'in aissa e mureri miert denò la panaglia, ch'era on tgaminada e ch'ei sco suletta caussa entira setschentada senza soli sulet sgreffel silla surfatscha della casa splatergnada! — — —

Havend raquintau aunc autras e semigliontas scenas succedidas sut la greva cozza de neiv, apostrofescha avat Bernard de Frankenberg en sia brev a Cardinal Querini sco suonda quels evenements, paregliond els cul tscheiver (mo buca cun quel de Rueras) na, cul tscheiver che hagi liug il medem temps ell'Italia. (Jeu laschel suondar quei passus el lungatg original della brev, essend che mintga Romontsch capescha quei text):

„E ciò nell'istesso tempo, quando, singolarmente in Italia, tanti e tanti sogliono divertirsi nelle occupazioni Carnevalesche delle Commedie, ed Opere, delle Maschere, e de' Rinfreschi, de' Balli, e Giuochi. Vorrci Eminentissimo Signore, che avessi potuto invitare cotesti a vedere senza spese, anzi con loro gran Profitto Spirituale, e temporale, la sudetta strana Tragedia, come una bellissima Opera, con esquisita Musica d'un Sconcerto concertato, e composto da chi „Ludens in Orbe terrarum“, essendo „Magna Opera Domini. exquisita in omnes Voluntates Eius.“ E che Maschere vi sarebbero state da considerarsi in tutti travestiti con abiti, merli, e bordi di quella candidissima Lana, portata da lontano da chi „dat Nivem sicut Lanam“, e tutti con volti non di Carta, o di Cera, ma di neve, da cui impalliditi, furono „tristissima Mortis Jmago.“ Che Rinfreschi? stando tutti, nell'istessa Chiacciara abbondante di Canditi, e Sorbetti attissimi di spengere il Caldo. Che Balli, che Festini? che Salti festinati a rompicollo? che Ballonchj? a tempo di suono d'una burrasca, non di Burea. Che carolare alla rinfusa, a precipizio? o! Sconciata Ballata! E che Giuochi? Il Ridotto, sebbene imbiancato, fa orrore. Guivi a tutti venne cativo punto nel Giuoco, tutti erano sfortunati. In questo giuoco di Balla, la balla vinceva i Giucatori. Vi era il giuoco della cieca, ed un pauroso Giuoco all'Ombra. Si giuocava sforzatamente, e più a Caso, che alla Basetta, ed a Faraone, arrischiandosi ognuno e la Sustanza, e la Vita, e la maggior parte perdette questa, e tutti perdettero quella, non guadagnandone niuno.“

Il 8 de fevrer suenter miezdi, havend entochen lu excavau varga 50 aunc vivs e trenta morts, ch'eran vegni mess silla neiv tut en retscha, han ins zugliau quels in e scadin en lenzeuls, cargau las baras sin sliusas e targliuns e menau els cun bos a Sedrun sin santeri, nua ch'ins veva cavau ina gronda fossa comunabla per els. Tgei conduct de bara quei ei stau e tgei sepultura maisudida san ins forsa s'imaginar mo maimai descriver: „indemme bald niemand ware so nicht etwan einen Verwandten / oder Geschwistrige / oder Elteren / oder Kinder / oder Ehegatten / oder sonsten seinen

---

guten Freund / und Nachbarn / so erst vor zwey Tagen noch frisch / und Gesund / anjetzo unter disen Hauffen der Todten / und zwar mehreren theils elendiglich zugerichtet / übel bekleidet / erblicken müssete. Da dan materi genug vor augen die eitelkeit / und ungewissheit des menschlichen lebens zu betrachten, indeme ein oder andere person / so bey lebszeiten viles auf schöne Kleidung gehalten / anjetzo kaum für die ehrbarkeit bedeckt dahin lage / ein oder anderer / so etwan um eine lustbarkeit auf die fastnacht schon bedacht ware / anjetzo in disem traurspiel selbst theil hatte / oder doch einen zuseher abgegeben / ein oder anderer / so villeicht von seinem zeitlichen mitteln / und vorrath grosse gedanken führete, anjetzo deren allen in einen Moment sich beraubt sahe / ein oder anderer / so von nichts minders / als von Todt ihnen einfallen liessen . . .“

Dal reminent carscheva la dolor e malencurada da di en di, essend che suenter ils 8 de fevrer ein aunc vegni satrai successivamein entochen ils 10 la sera buca meins che 32 baras; il davos „Sur Giachen Biart della Lavina“, il bien pastur, che veva dau la veta per sias nuorsas: „. . . und es ware besonders ein grosses Weheklagen / und vieles Weinen zu vernemen / als den 10. Hornung endtlich auch der Pfarrer begraben worden.“

Mo era il donn material de quella catastrofa ei staus immens, essend che biars vevan ussa ni casa, ni resti, ni rauba, ni nuot, mobein miseria e pupira, membra rutta ed ina sanadad caducca.

Nus capin fetg bein, sch'igl avat de Mustér finescha sia brev agl amitg cardinal sco suonda: „Non è or capace il mio penello di farne un ritratto più minuto di questo Caso disaventurato. E ben vero l'assioma Peripatetico, „Albedo est disgregativo visus“, ma qui congrega la vista interiore, e di ciò „congitanti mihi flere magis libet, quam aliquid scribere.“

Jeu fineschel la descripziun de questa catastrofa culs davos plaids della cuorta notizia, che sur Degonda ha scret egl urbari vegl de Sedrun e ch'ei era vegnida suondada dals cars Tujetschins: „Requiescant in pace. Der solches hier geschrieben bittet instendigist den günstigen leser . . . ein Vater Unser und Ave Maria vir deren armen sellen, quorum nomina singula in libro defunctorum Ecclesiae parochialis adinveniuntur, at facit Deus ut in Libro vitae pariter conscripta sint omnia.“

\* \* \*

## II. La lavina de Rueras dils 6 de mars 1817

Igl onn 1816/17 ei buca mo stau in onn de fom e miseria per glied e biestga; el ei era staus in onn de sgarschurs e pitgiras per diember vitgs e contradas de nossa tiara, oravon tut pil vitg Rueras, che veva tuttavia buc aunc emblidau la catastrofa de 1749.

Dapi ils 20 de fevrer vev'ei neviu quei onn stratscha e stratscha tut en ina tratga, entochen ils 6 de mars. E sco pader Placi a Spescha raquenta

---

en in artechel, screts per la „Churer Zeitung“ (nr. 21 dils 14 de mars), havev'ins pli che 15 dis buca viu ina solia ga in tac blau en tschiel. Las casas erien svanidas talmein ella nevada, ch'ins vesevi mo pli ils spitgs de quellas ed auter lidinuot; ils tetgs sesfraccavien sut la pasanca della neiv e da vias e vials, punts e piogns negin fastitg pli! Ils vitgs ed uclauns eran isolai da tutta comunicaziun cul mund.

A Rueras temeivan ins sin tremblar. Scochemai tschenau quella sera, las biaras famiglias eran seradunadas en stiva entuorn la meisa sut il crucifix ed havevan entschiet il Rusari per las paupras olmas. Mo prendei mira! Exact a mesa las nov, il mument che pli che la mesadad dil vitg recitava l'oraziun della sera, dat ei ina rumplanada che fa stremblar la tiara — epi suondan aunc pliras de quellas, accompignadas da stermentusas buffadas — e la disgrazia ei fatga! Circa la mesadad dellas casas dil vitg ein satradas e la cozza-neiv, che schai sin quella profunda freida fossa, tonscha entochen sil spitg dil clutger-baselgia. La lavina veva priu si'entschatta bunamein sisum il Péz Ner, veva scarpau si in toc dil glatscher, raffond cun ella la horrenta nevada dell'entira Val Milar, epi cuvretg cun tut il ruasseivel vitg Rueras!

Dallas 47 persunas che la lavina veva sdrapau sut sias brauncas, ein 27 restadas mortas sil plaz; 19 han pudiu ora sezzas en tutta desperaziun e la suletta (ina robusta matta), ch'ins ha excavau il davos aunc viva, ha mo saviu prender penetienza, epi murir. Sper quella era satraus in buobet de 12 onns, che ha fatg oraziun cun ella durent 14 uras, epi eis el curdaus en profunda sien. Ils umens che han cavau ed anflau el, cartevan fermamein ch'el seigi morts. Sin el schischevan dus craps-pegna aunc tievis, che vevan barschau malamein in bratsch al pauper pign, aschia ch'el senteva nuot pli de quel. Mo suenter zaconts dis ha il bratsch puspei survegniu veta, il puls ha entschiet a dar — ed il pign ei mitschau.

La mumma e duas soras della matta moribunda schischevan mo ton sc'in meter naven dad ella, stagn mortas tuttas treis. La matta ha aunc saviu dir avon che murir: ell'hagi udiu dad ellas mo in pèr schems e nuot pli. Ella habitaziun sura della medema casa sesanflava la mumma dil buob cul bratsch smardagliau. Udend a vegnend la lavina, er'ella currida cun in pop sin bratsch d'ina combra en l'autra, essend en ina de quellas aunc dus de ses buobs, in enta letg e l'auter en tgina. Domisdus, resp. tuts treis ein vegni smaccai dalla neiv encunter la preit della combra e la mumma bunamein smadergliada denter quaders e travs. Enaquella dat ei in ulteriur buf; els vegnan libers, sgolan si encunter il tetg, dattan giu silla neiv ed ein ametsch — pertgei che quei davos buf veva stuschau en quei mument las combras or el liber! La casa Caduff era satrada totalmein dalla lavina; il davos han ils cussadents d'ina mesadad de quella (ils Caduffs) pudiu far vau si e da tgamin ora. L'autra mesadad della medema casa encuntercomi, era sfraccada aschi manez e marsialas, ch'ins havess detg: zatgi hagi spons

---

ina mahoia zuplrins giun plaun! En in'otra casa, sentend a vegnend la lavina, han ins bess ils affons en camischa da fenestr'ora; els ein fugi e mitschai dalla mort, ch'era stada ualti filau sils calcogns!

Malgrad tutta tristezza havev'ei dau quella sera aunc beinenqual scena comica. Aschia ha P. Baseli Berther raquintau ina ga a mi, che cura ch'ins hagi cavau ora si'onda Barla C. Schmed, seduvravi in um stermentus e miravi nuota nua ch'el devi cun siu fasui. Siu compogn fa attents el e di: „Fai adatg, zacherblé!“ E l'auter sissu: „Morta s'ella tuttina!“ — In auter eri sedestadaus pér giu Plaun de pors (toccun plinengiu!). E cura ch'el ei vonzeivi vegnius si el vitg tier tschels, hagian ei emprau el: „Tgei has è tartgau cu tge té ais sedestadaus?“ — „Oh, nuèt! Il plé mal stund ju tg'ju o anflau mu la tgamischa ed in tgazè!“ E sissu ina risada entuorn entuorn . .

Mo survesend l'entira disgrazia, ha ei scatschau il rir: 27 personas mortas; 9 casas, 5 mulins ed ina resgia sfraccai empaglia. Da 43 armauls han ins aunc pudiu excavar 16 ed in cavagl vivs; dallas numerusas cauras e nuorsas eran pli che la mesadad smardagliadas. La lavina ei ida tocca Rein e perfin semenada suenter l'aua en. P. Placi fa la remarca en in de ses manuscrets, nua ch'el descriva la lavina, che dallas 30 casas de Rueras seigien mo 4 segiras dalla lavina.

Per completar e terminar la descripziun della lavina de Rueras dils 6 de mars 1817, lasch'jeu suondar cheu duas interessantissimas brevs, che pertuccan quella disgrazia e ch'ein senza dubi las meglieras fontaunas. L'emprema ei ina brev dil caplon de Rueras adressada al caplon de Selva. Igl original della copia de quella, che sesanfla (la copia) oz ella biblioteca rom. a Mustér, era aunc 1923 (tenor notizia de P. B. Berther!) en mauns de sgr. Gion Antoni Peder a Selva, ed ei adressada: „Agli Sigr. Sur Pieder a Selva.“  
Quella secloma:

„Roeras ils 12 de Marz 1817

Dilectissim Sigr Confrar!

Manus Domini tetigit il Vig Roeras. Giefia vargada ils 6 de Martz mesa las nof della Sera ha Diaus entras et cun la Lavina, chei vegnida ord della Vall Milla, ruta enasisum il glatscher de nossa Dunaun, mess sut e schmacau 27 personas. 17 grondas comunicadas, e 10 affons buca pervergias, las qualas en: Paul Giusep de Salins cun sia Duna e 3 affons, in era pervergias; Duna dil Domeni cun 3 affons, in era pervergias; Brida della Nescha cun siu Feigl cheran i vi tier il Paul de Salins cun rucha per mirar ora ina vacca che veva de far vadi; Duna dil Rest Caveng cun 2 affons; las 4 Michelas tuttas; la Rosa han ei gliauter di cavau ora chella fuva aung viva, aber en valsen de 2 uras ha era stoviu morir, muort las stremblidas chei han stoviu far de cavar ora cun tagliar entocs la lena, chera sur ella en per puder tier; in affon dil Str. Plazi; in auter affon dil Str. Plazi, miu figliol, era sut sper la

---

Rosa, ei vegnius cavaus ora vifs et ei aung ussa vifs, aber mal enpai, tut a frusta. Dapli en Schmacai Baba Cavorgia cun 3 affons; Giachen Ant. Durschei cun Sia Duna et Baba Peder . . .

Ils Cadufs en mitschai si dil Camin ora; quels dil Paul della pon cun Brida della Nescha et siu Feigl et quels dil Dumeni cun sia sora Librata han ei nuota anflau aung ni speranza de saver anflar aung ussa; ils auters havein nus satterau Domengia et oz dus affons. La casa dil Schimun ei schmacada en, aber la gliend en mitschai; quella dils Cavorgias ei era schmacada et la glient mitschai; quella dil Str. Duri ha survegni in stausch e quella dil Str. Gion Rest curclada en entuorn cun lavina; la mia ei stada inviolada per ventira. Ei era smanatschau ded ira tut, quei ch'era dadens la casa dil Scarvon Luccas. Fetschien las Messas per ils Dischgratai e fetschien dir paternos ils dadens, che Diaus fetschi gratia als Mazai e pertgiri e schurmegi ils mitschai, ton tschau ora sco lau en. Nus essan aung tras ora el prigel et essen tuts fugi el vig dadora. Jau sun ora si chil Scarvon Luccas a quartier, en bi e bien quartier. — —

Scret en prescha Lur

Confrar Vig: Venzin“

L'otra ei ina brev, scretta da Luccas Cavegn, Rueras; adressada ad in Christian de Curtins „Schweizer Nebsternau, in Schweiganga (?)“, che survegn las novas, che sia entira famiglia seigi morta sut la lavina. Igl original de quella appartegn a frars Riedi-Giger, Rueras, ed ei vegnida copiada 1913 da P. B. Berther e mess'en salv ella bibl. rom. della claustra de Mustér.

Quella tuna sco suonda, havend jeu midau empau la grafia e disligiau la suletta construcziun, che fa ora l'entira brev:

„Tujetsch, ils 14 de mars 1817.

Jeu stoi a Vus far de saver trestas novas, las qualas ein daventadas cul vitg Rueras, ch'ei corcolaus in ton dalla lavina. Nov casas ein tut a frusta. La dunna dil Dumeni e la Librata e 3 affons; il Paul e sia dunna e ses 3 affons; e la Brida Berther e siu mat eran tuts en casa ed ein era morts. Vossa dunna Mariurschla e vos 2 affons ein era morts ella lavina e zuar smaccai enta letg. La lavina ei vegnida ils 6 de mars allas 8 uras de notg. Als Caduffs ha la lavina tschinclau en la casa, mo tuts pudiu ora. Las Mihèlas ein tuttas 4 mortas e tschels ein mitschai. Gion Ludovic era buc en casa; mo la dunna e 3 affons ein morts. La casa dil Crest ei era ida e Giachen Antoni, la dunna e la Baba ein era morts. Il Tschimun e sia dunna e ses affons, il Martin Grisch e siu fegl e la Brida han pudiu fugir en camischa. Igl assistent Schmed e sia dunna han era pudiu fugir; ses 5 affons ein vegni sut la lavina, mo alla finala tuts mitschai . . . Giachen Andriu e sia dunna han era pudiu

fugir. La lavina ei vegnida ord la Val Milar e la Pulanera e leu si eis ei aunc neiv ault sco la baselgia; ei va mai o tut, tutta stad buc! Vossa vacca ei era mazzada ella lavina. Mei han ei cummandau ugau sin Vies fatg. Il clavau e la casa ein tut en tocs. Per vid stad hai jeu schon clavau de metter en Vies fretg. Jeu sai pauc co cussegljar de far a da Vus; igl ei mal far. Il Vigieli ha detg, ch'el cussegliassi de buca vegnir si, pertgei ch'igl ei ina tala miseria e strusch de puder viver; tonaton, jeu sai nuota tgei jeu dueigi dir: Fagei grad sco Vus leis; sco jeu sai, vi jeu far, ei stat tut en Vossa libertad. Ella havein nus anflau ualti gleiti, ils affons era. Quels dil Paul e dil Dumeni han ei buc anflau ed anflan probabel era buc tochen il matg. Il mulin dil Dumeni e nies falun; ils dus clavaus e la casa dil Paul; il mulin dil Giachen Schmed ed il mulin dil Biscuolm ed il clavau dil Lélla san ins anflar gnanc in zulprin. Las messas per Vossa dunna han ei fatg; miu cordial salid a Vus ed a vossa feglia. Il meglier eis ei de dir paternos e remetter tut el maun de Diu. Vossa dunna veva ni da beiber ni da magliar; ella veva zun nuot e spitgava vess sin daners, ch'ella havess de viver. Ella veva fatg empristar Str. Placi ina curtauna graun e daners ed era cumprau 3 curtaunas graun. Quei ei iu a piarder ed hai buca de turnar ed ei spe-tgan vess.

Luccas Caveng.“

\* \* \*

### III. La lavina de Giuf, Nadal 1836

Quel che ha legiu la pli biala scartiretta de P. B. Berther p. m.: „Sa s era nua Giuf ei?“ sa, che per serender a Giuf, ston ins ira da Rueras a Dieni, da leu a Muschnatscha, da Crusch de Giuf si, epi ein ins el liug. Dapi 1805 ei Giuf in' ucliva depopulada; casas vesan ins buc ina pli, gnanc ils suloms ein pli veseivels! E tuttina ha in e scadin, era sch'el sa buc, il sentiment ch'ei seigi stau cheu in vitg; stat gie l'isolada e carina caplut-tetta de S. Bistgaun aunc adina amiez ina partida clavaus, sco sch'ella stuess proteger in entir vitg sut sias alas tut alvas. Mo plaun a plaun ein ses protegi e favori sgulai anoragiu e secasai a Rueras. Il davos habitont de Giuf ei stau Tschimun Decurtins, miu basat davart la mumma, che P. Baseli ha aunc enconuschiu da buob. Plaunsiu ei era la casa vita dil Tschimun, che steva leu aunc enzaconts onns suenter 1805 (tenor P. Pl. a Speschia) vegnida transportada a Rueras, aschia che 1836, igl onn della lavina gronda de Giuf, negin fiug ardeva pli leu. Encuntercomi temps d'unviern, duront l'envernonza della biestga, sesanflavan jamnas ora entirs trops perveseders a Giuf naven dalla sera las 4 las 5 entochen la damaun suenter perver.

Aschia stev'ei cun Giuf per Nadal 1836, cura che la lavina gronda ei vegnida. E nus astgein bein dir: Per cletg e ventira era Giuf depopulaus

---

quei onn, schiglioc havess ei dau ina semgionta catastrofa sco 1749 e 1817 a Rueras!

P. Baseli di en sia bellezza monografia sur Giuf: „Dador la baselgia stat sper il mir si ina semplia crusch-lenn, che porta il num de Jesus ed igl onn 1836. Nies cor vegn penetraus da dolur, essend che quella enzenna dil salit regorda nus vid la disgrazia, ch'ei succedida cheu la sera della fiasta de Nadal entras ina lavina.“ — Tgei ch'ei schabiau quella sera, raquenta a nus pli detagliu la Cronica della claustra de Mustér („Acta capitularia et simul chronica Monasterii Desertinensis ab anno 1821 — 1837 inclusive. — T. III. p. 177 f. Copia ella bibl. rom.), scretta da sias uras da P. Aug. Schuoler de Danis, e ch'jeu suondel cheu en ses factums principals:

Circa allas 4 suenter miezdi ei schabegiau a Giuf sut il Culmatsch in trest cass, che ha contristau ils habitonts de Rueras. La lavina ei vegnida giu entochen alla caplutta de S. Bistgaun, ha destruiu 7 clavaus cun entirs muvels biestga, dals quals 20 armauls ein vegni smaccai e stenschi. Mo quei ei buc uonda! Tschun stupents mats ein vegni curclai dallas nevadas: Hans Giachen e Gion Antoni Decurtins, dus frars (quei fuss stau dus augs de miu tat! — Igl autur de quest studi.), che han giu la ventira de plaunlur sez puder sefuritgar ord la lavina; item Giusep Maria Monn e siu frar Giachen Antoni, Giusep Luregn Schmed, ensemblamein cun Martin Valier, treis giuvenots, ch'eran en zona e pervesevan las nuorsas, han giu uonda de vegnir satrai vivs. Giusep Maria Monn udend a tschintschond sur el ella neiv, ha griu e saviu vegnir excavaus aunc quei di. Mo meins cletg han ils auters treis giu. Cura che Giusep Maria ei staus liberaus da sia freida fossa, ha el detg siper ses liberaturs: Martin Valier, ch'era en nuegl cun mei sto esser morts, pertgei ch'jeu hai clamau el, mo negina risposta. Sin quei han ils presents detg: Sch'ei stat aschia, sche mein nus per oz en num de Diu a casa, pertgei ch'igl ei gia stgira notg. Il Valier denton viveva aunc ed udeva era plaid per plaid tut quei che vegneva plidau sur siu tgau. Udend ils davos plaids, ha el griu e burliu sc'in ch'ei curdaus ord la grazia de Diu; gie, el ha perfin mess dus dets en bucca e schulau quei ch'el ha pudiu, per ch'ei po vegnien en agid. Mo tut adumbatten! Ils buns vischins udend buca stèc sut lur peis, ein serendi miez ventschi encunter casa.

O tgei tresta sort! Tgi less pesar, tgi miserar las anguoschas dell'olma e las dolurs dil tgierp, che quei pauper carstgaun ha suffriu quella notg?! Il Segner ha denton exaudiu el. Gl'auter di, ils 26, han ins excavau vivs il Valier, schebi ch'el era serraus cun las combas denter dus quaders della preit-nuegl, che quellas eran tut smardagliadas; cunzun ina! Tgei stermentusas dolurs! Tgei situaziun! Sias combas ein mo pli in frust carn: u ch'el miera, ni ch'el sto schar amputar domisduas combas! —

(Pli tard, ils 28 de zercl. 1839, scriva in auter maun la sequenta remarca sigl ur della cronica: Oz hai jeu viu el a Mustér, mo en tgei miserabla si-

---

tuaziun! Siu pei dretg ei amputaus entochen schenugl ed il seniester san ei buca curar. Tgei pupratsch! digns de tutta compassiun!)

— Martin Valier ei denton mitschous culla veta, ha empriu pli tard de fravi d'iom e cuntschacazzettas; ei maridaus, ha giu 10 affons e vegnius vegls, malgrad sia ruina corporala. (Jeu hai rimnau interessantas notizias sur dad el e vegnel in di cun caschun a far enzatgei ordlunder). —

Il medem di han ei excavau morts Giusep Luregn Schmed, ch'era vegnius sturnius d'in quader, sco ins ha saviu constatar. E suenter el era Gion Antoni Monn, ch'era stenschius e ch'ins ha buca pli saviu clamar en veta... Aschilunsch il cronist claustral! P. B. B. scriva ella scartira sura citada: „Denter quels (ils dus morts!) sesanflava in miu aug, G. L. Schmed, che steva en ses 28 onns. Tgei dolorosa nova ei quei stau per geniturs e fargliuns!“

Tenor in protocoll dil Cumin della Cadi dils 11 de matg 1837 semuossa ei, ch'ins ha organisau agid material e collectau pils donnegiai de quella nauscha lavina. —

\* \* \*

#### IV La lavina de Selva dils 13 de december 1808

Dalla generaziun veglia, che stat oz agl ur della fossa, dat ei probabel paucs pli, che han aunc giu en scola il „Cudisch instructiv“ (1857) de prof. Pl. Condrau. En quel steva ina cuorta, mo zun interessanta descripziun della „Lavina de Selva.“ Dapli ha era P. B. Berther giu descret cuortamein quella gronda disgrazia en siu bi cudischet: „Selva avon 100 onns“ (1909). Quella biala monografia cultur-historica ei oz gest aschi nunenconuschenta sco'l cudisch de prof. Pl. Condrau. Cun excepziun dils Tujetschins vegnan paucs ad enconuscher „Selva avon 100 onns“, essend quei cudischet gia daditg exhaustus e svanius. Per quei eis ei giustificau, ch'jeu risguardi era quella lavina en connex cun las autras grondas della Val Tujetsch. Per buca repeter quei ch'ils dus sura auturs han gia detg davart quella, mettel jeu cheu per romontsch quei che P. Pl. a Spescha ha scret per tudestg, ils 29 de december 1808, pertinent quella; ina interessantissima descripziun ed exact rapport, ch'astgass esser enconuschents als pli paucs lecturs dil Glogn. — Quei manuscret original sesanfla egl archiv della claustra de Mùstèr e porta il tetel: „Unglück von Selva im 13ten Tag des Christm. 1808“

P. Pl. raquenta:

Selva, il secund davos liug della Val Tujetsch ella Cadi, schai odem in plaun-paliu e buca lunsch naven dallas fontaunas dil Rein anteriur. — Siu num deriva dal vegl retic, che vul dir: uaul (selva) e vegn aunc oz numnaus dals Uranès tudestgai: „Zum Holz“, pertgei quei vitget era baghiaus egl uaul. — Il vitg de Selva, ch'era strusch serefatgs dapi il berschament de 1785 e ch'era dapi lu vegnius baghiaus tut da niev, vev'ussa 13 casas-lenn e gest

---

tons clavaus cun buns nuegls. Il vitget schischeva silla riva settentrionala dil Rein sin in rieven; el possedeva surasiviars in trit e rar uaulet. Selva ei in beneficiat cun baselgia.

Da neueneu ei il vitget staus smanatschaus da duas lavinas; d'ina encunter mesanotg e da l'otra encunter miezdi, da surengiu e da sutensi.

Quella dal Rein sutensi stremblava e spurlava si il vitg bunamein onn per onn; ella tementava ils vischins e schizun sdernava per tiara quels che vegnevan memi datier; vergava denton il pli savens senza caschunar pli gronds donns che rumper en finiastras, derscher entuorn chischners e scarpilir las slondas dils tetgs. — Quella della Val dil Plaun encuntercomi, quella de surengiu, mava savens cun baghetgs, cuvrea vi gliued e biestga e quei malgrad ils cugns-crap construi sur ils baghetgs per rumper la lavina, sco igl ei era stau il cass avon dus onns.

Ins sperava denton silla protecziun de Diu ed essend ch'ei deva gest el liug dil vitg ina bun' aua, bunas pastiras e tut il cumadeivel per in'existenza de gliued e biestga, cartevan ins d'astgar viver en prighel.

Gliez unviern era la neiv in um aulta; ei sufflava e cuflava senza fin e misericordia. Stgirezia e sclaridas anetgas sebrattavan giu e la fin finala fageva ei ton da selvadi, ch'ils habitonts han buca ughiau de semuentar ord casa quella sera, gnanc da perver e buentar.

Ei schabegia schiglioc buca da rar, cunzun a Tschamut, ch'ei suffla e cufla aschi vehement; che las cuflas, pugnond ina cuna l'otra, petgan fiug. Mo quella sera fagev'ei tondanavon, che tgi che leva buca stenscher e vegnir tschocs, steva a ca-sia. La lavina meridionala, che schulava giud las palas dil Ruinatsch e vegneva giu bunamein onn per onn, temevan ils de Selva buca quellas caussas, ed ein per quei motiv fugi lezza sera ellas casas giudem il vitg, ch'eran bein pli maneivel de quella, mo pli allontanadas dalla lavina sura, settentrionala.

Per carezia e quitau pil beneficiat dil liug: Peter Weller, han ils vischins supplicau el de vegnir cun els; el sappi gie bein aunc seregurdar, ch'avon dus onns, la lavina hagi cuvretg sia casa, la baselgia e sfraccau la casa vischina. El ha denton snegau quei beinmanegiau invit e replicau zun modest a sias nuorsas: La divina providientscha hagi destinau quella casa per el; el sappi subir il prighel cun ses vischins e banduni buca siu post.

Tgei sgarschur e stgiraglia notg; ils suffels burlevan e scadenavan cun vehemenza encunter las casas; talmein, che la cufla sefuritgava dalla pli stretga rusn'en. Ei veva dau las 12 e stuschava encunter l'ina della notg. Ils vischins eran tgi iu a letg, tgi scheva Rusari, tgi vegliava — che la disgrazia ei stada cheu!

La zun extendida, profunda e teissa Val Ruinatscha sedestacca e sesfuola cun vehemenza giuadora — e cun quella era l'aschi numnada lavina de Benaus! Domisduas sederschan giuadora cun starmentusa ramur, entochen giuaden el Rein, e leu s'entupond cun forza e sfracass nundescriibel,

---

sesiettan ellas burlend ed urlond dal rieven Rein siadora. La davosa dat ina menada nunspitgada all'emprema, enviars mesanotg per liung ora; ellas contonschan domisduas il Plaun e sederschan cun vehemenza sul vitg en. Semanond ell'ussa aunc dalla vard meridionala suranora, ei la catastrofa completa. Tut quei ch'ei en via va en scalgias e vegn el medem temps satrau. La tschaguola della tuor-baselgia e la crusch sgolan tras l'aria ensemblamein cun slondas e tetgals, che vegnan purtai entochen si egl uaulet sur il vitg.

Sis casas ein sfraccadas ensemen diltuttatg; ina ei donnegiada ed in'otra ha buca fastitg de tetg pli. Tschun clavaus ein destrui radicalmein e ston vegnir baghiai da niev dal sulom alla crusch-spitg; dus sulets ein restai senza donn. 42 personas, pia la mesadad dils habitonts ed in affon aunc buca naschiu, 37 armauls e circa 200 tiers manedels ein satrai sut la neiv e las ruinas dils baghetgs.

Il beneficiat cuora immediat giuadora, va vi'n baselgia e tucca il zenn de stuornas; quei um spir forza e vertid, che fa bunamein miraclas per liberar sias nuorsas satradas vivas!

Ils Tschamuters che han udiu il rumplanem ed il zenn de stuornas, cuoran sut agen prighel de veta atras l'altezia nevada ed ein ils emprems silla piazza de disgrazia. Mo tgei ston els veser immediat? Treis de lur vischins cun biestga e tut sturni per plaun e senza enzenna de veta.

Pliirs umens de Selva pervesevan lur muvels sillas aclas de Caspaua, ina mes'ura sur Selva encunter mesanotg ed han udiu nuot. Pér gl'auter di la damaun han ins pudiu dar sinsur ad els e scochemai ein ei curri tras las nevadas dallas plauncas teissas neu encunter Selva, senza schar dar el tgau, che era els pudessen mintga mument vegnir satrai dalla lavina.

Il medem di, che fuv'ina mesiamna, ei il plevon della Val Tujetsch, Sur Luregn Schmed, cun tschuppel umens de leuora, semess sin via encunter Selva, mo essend la via stupada ed aunc adina periclitada dad ulteriuoras lavinas, ha er'el stuiu ir a Caspaua, e per la medema via dils perveseders eis el finalmein arrivaus a Selva plein quitau e premura per sias paupras nuorsas. El era in um grev de 60 onns e suava tut en in'aua, sco dis de stad ella pli gronda calira.

Treis umens ed in mattatsch han pudiu sedeliberar da sesez ord la lavina; 13 personas ein vegnidas excavadas vivas e buca fetg donnegiadas; las autras han ins anflau mortas.

Rest Giusep Riedi, in um sil meglier e sia entira famiglia han stuiu passentar 15 uras sut neiv e crappa e senza saver magliar la minima caussa. El era mo en camischa. Els fagevan oraziun, seconsolavan, grevan ed udevan in l'auter bein e scoiauda, schebi separai in da l'auter. Plaunsiu han ins udiu lur vuschs, grend tuts el tact tgei ch'ei mo pudevan — ed els sezs en lur fossa udevan uss era ils cavaders. Ed uss han ins entschiet a cavar, mo vonzeivi ein ins stai necessitai de schar ira giuden ina resgia vid in sughet,

---

sinaquei ch' il cau-casa sappi gidar a trer ella per arver ina rusna, ch, ei possien siadora.

La tradiziun raquenta, ch' in buobet muncavi aunc; ins ha clamau el pil num epi hagi el rispundiu frestgamein: „Ju sun ain pegna ad ai tgaud e bien!“ Il buf veva pia bess il plat-pegna pli lunsch ed il pign che durmeva sin quella, ei daus lien — e nuota schelaus! — —

Gion de Plaz, in um de 60 onns, zugliaus mo en in lenziel, ha luvrau uras ora ella neiv per liberar sesez e sia dunna, mo ha tuttina stuiu schar schelar ella. Anflond el mezmorts, tut stèris e senza vusch, semiglions ad in moribund, han ins purtau el en sia stiva caulda, scaldau si las solas-pei cun plattas-crap bunamein burnidas, epi eis el puspei vegnius neu e vivius.

Naven dil mardis endamaun, che la disgrazia ei succedida, entochen il venderdis-sera, han ins excavau 16 morts. Mo co satrar tontas baras, cu ins saveva ni purtar ni menar ellas a Caspaua e la via anora era serrada e pli prigulusa che mai!? La finfinala han ins fulau e cavau via en tut prighel de veta, e lu transportau las baras: tgi zugliai en lenzeuls e tgi mess denter aissas, cargai sin pliras sliusas de maun.

La sonda han ins satrau 19 e la dumengia las davosas 6 baras. Ins po cumprender cun tgei dolor e tristezia els cors dils presents! Cuolms e vals rebattevan dallas lamentaschuns dils zenns ed ils mirs santeri dal bargir e plirar dil pievelun en malencurada. E la ferdaglia era aschi recenta, che las larmas schelavan sin fatscha! —

P. Placi concluda allura sia descripziun cun ils plaids: Vegli po Dieus, il Buntadeivel e Misericordeivel, emplenir il cor dils concarstgauns cun comiseraziun ed ils habitonts dil vitg cun prudientscha, sinaquei ch' ils ins gi-dien els ed ils auters seresolvien de transportar lur habitaziuns en in liug segir.

\* \* \*

Cun quei hai jeu ussa descret las grondas disgrazias de lavinas, che han tuccau la biala Val Tujetsch. Mo Tujetsch ei restau Tujetsch; — malgrad tut il meins emperneivel. Ils de Selva e Tschamut stattan aunc oz sidretg e serentan vid lur sulom patern, sco la glimaia vid sia crosa. Buc in soli ha bandunau la patria pervia de bovas e lavinas! Tuts carezan lur vitg e lur tratsch sco la poppa digl egl e quella carezia ha catschau aschi profundas ragischs en lur cors, ch' els han bugen supportau e supportan aunc oz donns e prighels de tuttas sorts, sche mo ei astgan viver, luvrar e barhar ed in bi di metter giu tgau en lur patria.

Cun agid de Diu e buna glied han ins baul suenter las disgrazias de 1808 a Selva e 1817 a Rueras construiu rempars, plantau uaul e fatg auters indrezs encunter las lavinas e quels han bandischau per in bionton il prighel grond. A Selva han ins entuorn 1850 schizun translocau il vitg a Sut-crestas per temps d' unviern (mira Glogn, 1933); ed a Rueras han ins, d' anno 1818—1825, construiu cun agid cantonal in' ustonza, che ha rut beinenqualga

---

la furia della lavina e scuntschanau sia forza brutala. — Fatg tremblar ha la lavina aunc bia ga ils de Selva e Rueras, mo de pli grondas disgrazias raquenta la cronica buca pli . . .

Per completar miu studi, lasch'jeu aunc suondar cheu entginas notizias davart lavinas, che sesanflan ella pressa romontscha dapi 1850:

„Rueras“. Nos aults dueian aunc haver ina grondissima massa neiv, la quala metta en gronda tema ils habitonts muntagnards. A Rueras ei avon pign temps vegniu giu ina gronda lavina e fatg cauld als habitonts, nunditgond la fortezia fatga per defesa encunter la lavina“ (Amitg dil Pievel, 1851, nr. 16).

„Selva“. (1862) Er a Selva eis ei vegniu giu la lavina ed ha priu dus clavaus; en in nua ch'ei era biestga, ha ella per ventira mo splanau surora il clavau e schaniau il nuegl. Essend serrai giu da tutta comunicaziun, han ils de Selva stuiu salvar si plirs dis ina bara en baselgia“ (Nova Gas. Rom., 1863, nr. 3.).

Selva e Rueras, 1874. „Circa miez december ha ei dau grondas nevadas el Grischun . . . A Selva e Rueras eran plirs fugi ord casa per tema della lavina, mo per ventira ein els mitschai cun la tema.“ (Gas. Rom., 1874, nr. 51).

Ulteriuras notizias davart „Cruschs e dolurs ella Val Tujetsch“ anfla il preziau lectur el calendari.

\* \* \*

L'istoria della patria ei pér lu completa, sch'ella stat en stretga relaziun cun ils morts! Pér vivs e morts formeschan in pievel en sia continuitad e perquei hai jeu priu la breigia de metter ensemen il sura capetel ord l'istoria della biala Val Tujetsch. Nus lein buc emblidar ils morts, negins! cunzun buca quels che han stuiu far il sbargat de quest en l' auter mund sfurzadamein! Lein prender in exempel dals Tujetschins. Aunc decennis suenter las catastrofas sura descrettas scheva scadina famiglia ella Val in pater nies suenter la tschavera, ni era la sera avon semetter a ruaus: „per las paupras olmas della lavina“. Gie, suenter la lavina de Rueras de 1749 hagi in laic fatg ina „litanìa per ils defuncts della lavina“, ch'ei pli tard vegnida urada per las paupras olmas in summa e che muossa pli clar che tut mes plaid, co ils Tujetschins cultivavan meglier che tgi ch'igl ei la continuitad de lur istoria; co els mantenevan la vera relaziun denter vivs e morts, ch'ei quella dell'oraziun e che meina nus baul ni tard tier la pli ferma ed ideala unìun.